

Brusel 7. března 2023
(OR. en)

7070/23
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2023/0061(NLE)

PECHE 66
UK 34

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	7. března 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 114 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 114 final - ANNEX.

Příloha: COM(2023) 114 final - ANNEX



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 7.3.2023
COM(2023) 114 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb

PŘÍLOHA

Přílohy nařízení (EU) 2023/194 se mění takto:

1) V části A přílohy IA se příslušná tabulka nahrazuje tímto:

Druh:	Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>	Oblast:	8 (ANE/08.)
Španělsko	29 700	Analytický TAC	
Francie	3 300		
Unie	33 000		
TAC	33 000		

2) V části B přílohy IA se příslušné tabulky nahrazují tímto:

Druh:	Smačci rodu <i>Ammodytes</i> a související vedlejší úlovky <i>Ammodytes</i> spp.	Oblast:	Vody Spojeného království a Unie oblasti 4; Vody Spojeného království oblasti 2a; vody Unie oblasti 3a ⁽¹⁾
Dánsko	pm ⁽²⁾⁽³⁾	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Německo	pm ⁽²⁾⁽³⁾		
Švédsko	pm ⁽²⁾⁽³⁾		
Unie	pm ⁽²⁾		
Spojené království	pm ⁽²⁾		
TAC	pm ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Kromě vod v pásnu šesti námořních mil od základních linií Spojeného království na Shetlandských ostrovech a na ostrovech Fair a Foula.

⁽²⁾ V oblastech řízení 1r a 4 mohou být TAC odloveny pouze jako TAC pro účely sledování s připojeným protokolem o odběru vzorků na daný druh rybolovu.

⁽³⁾ Nejvýše 2 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky bezvousé a makrely obecné (OT1/* 2A3A4X). Vedlejší úlovky tresky bezvousé a makrely obecné započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.

Zvláštní podmínka: v rámci těchto kvót je odlov v následujících oblastech řízení smačků rodu *Ammodytes* dle vymezení v příloze III omezen na tato množství:

	1r (SAN/234_1R) ⁽¹⁾	2r (SAN/234_2R) ⁽¹⁾	3r (SAN/234_3R) ⁽¹⁾	4 (SAN/234_4) ⁽¹⁾	5r (SAN/234_5R) ⁽¹⁾	6 (SAN/234_6) ⁽¹⁾	7r (SAN/234_7R) ⁽¹⁾
Dánsko	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Německo	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Švédsko	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unie	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Spojené království	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Celkem	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁽¹⁾ Až 10 % této kvóty může být převedeno a využito v následujícím roce pouze v rámci této oblasti řízení.

Druh:	Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>	Oblast:	3a (WHG/03A.)
Dánsko	pm	Preventivní TAC	
Nizozemsko	pm		
Švédsko	pm		
Unie	pm		
TAC	pm		

Druh:	Kreveta severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	pm	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Švédsko	pm		
Unie	pm		
TAC	pm		

3) V příloze IB se příslušné tabulky nahrazují tímto:

Druh:	Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast:	Vody Svalbardu a mezinárodní vody oblastí 1 a 2b (COD/1/2B)
Německo	pm (1)(2)	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Španělsko	pm (1)(2)		
Francie	pm (1)(2)		
Polsko	pm (1)(2)		
Portugalsko	pm (1)(2)		
Jiné členské státy	pm (1)(2)(3)		
Unie	pm (1)(2)		
TAC	Nepoužije se		
(1)	Přidělením podílu na odlovu populace tresky obecné, který může Unie využívat v oblasti Špicberk a Medvědího ostrova, a na souvisejících vedlejších úlovcích tresky jednosvrnné nejsou dotčena práva a povinnosti vyplývající z Pařížské smlouvy z roku 1920.		
(2)	Vedlejší úlovky tresky jednosvrnné mohou představovat až 14 % na jedno položení sítí. Množství vedlejších úlovků tresky jednosvrnné jsou dodatkem ke kvótě pro tresku obecnou.		
(3)	Kromě Německa, Španělska, Francie, Polska a Portugalska. Úlovky, které se započítají do této sdílené kvóty, se vykazují samostatně (COD/1/2B AMS).		

Druh:	Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Oblast:	Mezinárodní vody oblasti 1 a 2 (GHL/1/2INT)
Unie	pm (1)	Preventivní TAC	
TAC	Nepoužije se		
(1)	Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.		

- 4) Příloha IH se nahrazuje tímto:

PŘÍLOHA IH

OBLAST ÚMLUVY SPRFMO

Druh:	Ledovky rodu <i>Dissostichus</i> <i>Dissostichus</i> spp.	Oblast:	Oblast úmluvy SPRFMO (TOT/SPR-RB)
TAC	pm ⁽¹⁾	Preventivní TAC	
⁽¹⁾	Tento roční TAC je pouze pro účely průzkumného rybolovu. Rybolov se provádí pouze v rámci tohoto výzkumného bloku:		
	– SZ	50 ° 30' j. š., 136 ° v. d.	
	– SV	50 ° 30' j. š., 140 ° 30' v. d.,	
	– V-odrážka	52 ° 45' j. š., 140 ° 30' v. d.,	
	– V-roh	52 ° 45' j. š., 145 ° 30' v. d.,	
	– JV	54 ° 50' j. š., 145 ° 30' v. d.,	
	– JZ	54 ° 50' j. š., 136 ° v. d.	
Druh:	Kranas Murphyho <i>Trachurus murphyi</i>	Oblast:	Oblast úmluvy SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Německo	pm	Analytický TAC	
Nizozemsko	pm	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Litva	pm	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Polsko	pm		
Unie	pm		
TAC	Nepoužije se		

- 5) V příloze VI:

- a) bod 4 se nahrazuje tímto:

4. Maximální počet rybářských plavidel každého členského státu oprávněných lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři

Tabulka A

	Počet rybářských plavidel ¹							
	Řecko ²	Španělsko	Francie	Chorvatsko	Itálie	Kypr ³	Malta ⁴	Portugalsko
Plavidla s košelkovým nevodem ⁵	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plavidla lovící na dlouhou lovnou šňůru	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Návnadové čluny	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm ⁶

¹ Počty v této tabulce se mohou ještě zvýšit za předpokladu, že budou dodrženy mezinárodní závazky Unie.

² Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevody je nahrazeno maximálně 10 plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru nebo jedním malým plavidlem lovicím košelkovými nevody a třemi dalšími plavidly provozujícími drobný rybolov.

³ Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevody může být nahrazeno maximálně 10 plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru nebo jedním malým plavidlem lovicím košelkovými nevody a nejvýše třemi plavidly lovicími na dlouhou lovnou šňůru.

⁴ Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevody může být nahrazeno maximálně 10 plavidly lovicími na dlouhou lovnou šňůru.

⁵ Individuální počet plavidel lovicích košelkovými nevody v této tabulce je výsledkem převodů mezi členskými státy a nepředstavuje historická práva do budoucna.

⁶ Návnadové čluny nejvzdálenějších regionů Azor a Madeiry.

	Počet rybářských plavidel ¹							
	Řecko ²	Španělsko	Francie	Chorvatsko	Itálie	Kypr ³	Malta ⁴	Portugalsko
Ruční vlasec	pm	pm	pm ⁷	pm	pm	pm	pm	pm
Plavidla lovící pomocí vlečných sítí	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plavidla provozující drobný rybolov	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Jiná plavidla tradičního rybolovu ⁸	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁷ Plavidla lovící na šňůru provozující rybolov v Atlantiku.

⁸ Polyvalentní plavidla používající více lovných zařízení (dlouhou lovnou šňůru, ruční vlasec, vlečnou lovnou šňůru).

b) bod 6 se nahrazuje tímto:

6. Maximální kapacita chovu a kapacita výkrmu tuňáka obecného pro každý členský stát a maximální vysazení uloveného volně žijícího tuňáka obecného, které každý členský stát může přidělit svým hospodářstvím ve východním Atlantiku a Středozemním moři

Tabulka A

Maximální kapacita chovu a výkrmu tuňáka		
	Počet chovů	Kapacita (v tunách)
Řecko	pm	pm
Španělsko	pm	pm
Chorvatsko	pm	pm
Itálie	pm	pm
Kypr	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugalsko	pm	pm

Tabulka B

Maximální vysazení uloveného volně žijícího tuňáka obecného (v tunách)	
Řecko	pm
Španělsko	pm
Chorvatsko	pm
Itálie	pm
Kypr	pm
Malta	pm
Portugalsko	pm